

EP

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/13
10 October 2006

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الخامسون
نيودلهي، 6-10 نوفمبر / تشرين الثاني 2006

تأخيرات تقديم الشرائح السنوية

إن وثائق ما قبل الدورات قد تصدر دون إخلال بأي قرار تتخذه اللجنة التنفيذية بعد صدورها.
لأسباب اقتصادية، لقد تمت طباعة هذه الوثيقة بعدد محدد، فيرجى من المندوبين أن يأخذوا نسختهم معهم الى الاجتماع
وإذا بطلبوا نسخا إضافية

لمحة عامة

1 - تقدم هذه الوثيقة على سبيل المتابعة للمقرر المتخذ في الاجتماع السابع والأربعين الذي يطلب إضافة بند فرعي منفصل إلى جدول الأعمال عن حالات التأخير في تقديم البيانات عن الشرائح السنوية وصرف الأموال اللازمة للشرائح والالتزامات وذلك بالنسبة للاجتماعات المقبلة (المقرر 50/47 الفقرة د). وينبثق طلب البند الفرعي من جدول الأعمال من تاريخ إحالات متأخرات للشرائح السنوية ينجم عنها حالات تأخير في تحويل الأموال وأيضاً تأخير في الوفاء بالالتزامات لتمويل الأنشطة التي تتطلبها الشرائح السنوية. ويهدف بند جدول أعمال هذا إلى تمكين اللجنة التنفيذية من تشجيع البلدان والوكالات ذات الصلة على زيادة جهودها من أجل تقديم الإحالات السنوية في أسرع وقت ممكن لمعالجة الصعوبات في الوفاء بالمواعيد المتعلقة بتقديم الشرائح السنوية.

2 - وتتناول هذه الوثيقة حالات التأخير في تقديم الشرائح التي كان من المقترض تقديمها في الاجتماع الخمسين كما أنها تطرح توصيات لكي تنظر فيها اللجنة التنفيذية. وتتضمن الوثيقة أيضاً جزءاً جديداً يغطي الشرائح السنوية التي قدمت دون استيفائها ولذا سحبت دون النظر فيها في الاجتماع الخمسين.

حالات التأخير في تقديم الشرائح السنوية (الشرائح الواجب تقديمها إلى الاجتماع الخمسين)

3 - بلغ عدد الشرائح الواجب تقديمها إلى الاجتماع الخمسين تسع وأربعون شريحة. وثمة إحدى عشرة شريحة لم يتم تقديمها وبياناتها كالتالي: يونديبي (3)، يونيدو (3)، يونيب (2)، البنك الدولي (2)، فرنسا (1). ويعرض الجدول 1- تلك الشرائح التي لم تقدم مع أسباب عدم تقديمها على النحو الذي أفادت به الوكالة المنفذة.

الجدول - 1

الشرائح السنوية التي لم يتم تقديمها

البلد	الوكالة	القطاع	الشرائح	سبب عدم تقديمها حسبما أفادت به الوكالة المنفذة
أنغوا وبربودا	البنك الدولي	الإزالة التدريجية لمركبات الكلور فلورو كربون	2006	أحيلت إلى يونيدو
جزر البهاما	البنك الدولي	الإزالة التدريجية لمركبات الكلور فلورو كربون	2005	اتفاق المنحة غير جاهز
بنغلادش	يونديبي	الإزالة التدريجية للمواد المستنفدة للأوزون	2005	توجد حالات عدم تساوق في المراجعة التي أجريت لغرض التحقق وفي مشروع الخطة السنوية المقدم إلى البنك وتلزم تسوية تلك الحالات
بنغلادش	يونديبي	الإزالة التدريجية للمواد المستنفدة للأوزون	2006	لا يزال التوقيع على وثيقة المشروع متأخراً. وأشارت وحدة الأوزون الوطنية إلى أنه سيتم التوقيع على المشروع في نهاية سبتمبر/أيلول.
بنغلادش	يونيب	الإزالة التدريجية للمواد	2005	لا يزال التوقيع على وثيقة

المشروع متأخراً. وأشارت وحدة الأوزون الوطنية إلى أنه سيتم التوقيع على المشروع في نهاية سبتمبر/أيلول.		المستنفدة للأوزون		
تأخرت الحكومة في التوقيع على مشروع الوثيقة.	2006	الإزالة التدريجية للمواد المستنفدة للأوزون	يونيب	بنغلادش
تأخرت الحكومة في التوقيع على مشروع الوثيقة.	2005	الإزالة التدريجية للمواد المستنفدة للأوزون	يونيدو	البوسنة والهرسك
لم يمكن إتمام المراجعة لأغراض التحقق في موعدها.	2007 واجبة التقديم في 2006 حسب خطة العمل لعام 2006	الإزالة التدريجية لمركبات الكلور فلورو كربون (خدمات التبريد/تجميع الثلاجات/المذيبات)	يونيدو	إيران
قدمت إلى الاجتماع الثامن والأربعين ولكن سحبت بناء على طلب الأمانة.	2008 واجبة التقديم في 2006 حسب خطة العمل لعام 2006	الإزالة التدريجية لمركبات الكلور فلورو كربون (خدمات التبريد/تجميع الثلاجات/المذيبات)	يونيدو	إيران
قدمت إلى الاجتماع الثامن والأربعين ولكن سحبت بناء على طلب الأمانة.	2005	الإزالة التدريجية لمركبات الكلور فلورو كربون	فرنسا	كينيا
تم مؤخراً الحصول على توقيع بشأن القواعد المنظمة للمواد المستنفدة للأوزون ولذا لم تكن هناك حاجة لشريحة عام 2006 في ذلك الوقت.	2006	الإزالة التدريجية لمركبات الكلور فلورو كربون	يونديبي	نيجيريا

الشرائح السنوية التي قدمت دون استيفاء المعلومات

4- قدمت سبع من شرائح الاتفاقات المتعددة السنوات إلى الاجتماع الخمسين ولكن تبين بعد استعراضها أنها قدمت دون استيفائها، وهذا شرط لا بد من الوفاء به للحصول على الموافقة ، و/ أو لم يتم التوقيع على وثيقة المشروع. وفي بعض الحالات سحبت الشريحة وفي حالات أخرى قدم الطلب دون أن يشفع بتوصية إيجابية.

5 - يعرض الجدول - 2 الشرائح السنوية للاتفاقات المتعددة السنوات التي قدمت دون استيفائها:

الجدول 2

الشرائح السنوية التي قدمت دون أن تطرح للموافقة عليها

السبب في عدم النظر في الطلب للموافقة عليه	الشرائح	القطاع	الوكالة	البلد
لم تتحقق مراحل الأداء. سينظر في الموافقة على الطلب في الاجتماع الحادي والخمسين.	2007 واجبة التقديم في 2006	مواد رغوية	البنك الدولي	الصين
لم يقدم تقرير التحقق.	2006	خدمات التبريد	يونيدو	الصين
لم يتم التوقيع على الاتفاق ووفق على تقديم الطلب في الاجتماع الحادي والخمسين.	2006	الإزالة التدريجية للمواد المستنفدة للأوزون	يونيدبي	كوبا
لم يقدم تقرير التحقق.	2005	الإزالة التدريجية لمركبات الكلور فلورو كربون	يونيدبي	نيجيريا
لم يكن التحقق كافيا وكانت هناك قضايا تتعلق بالامتثال.	2005	الإزالة التدريجية لمركبات رابع كلوريد الكربون	يونيدو	باكستان
تقرير التحقق مفقود.	2006	الإزالة التدريجية لمركبات الكلور فلورو كربون	البنك الدولي	الفلبين
لم يتم الإفراج عن الشريحة السابقة قبل تقديم الطلب الحالي ولم يرد تقرير التحقق في موعده.	2006	الإزالة التدريجية لمركبات الكلور فلورو كربون	يونيدو	فنزويلا

6 - قد ترغب اللجنة التنفيذية في تشجيع تلك البلدان والوكالات على تقديم تلك الشرائح في الاجتماع الحادي والخمسين.

توصيات

7 - قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تنظر في ما يلي:

(أ) الإحاطة علما بالمعلومات المتعلقة بالشرائح السنوية للاتفاقات المتعددة السنوات المقدمة إلى الأمانة من فرنسا وألمانيا ويونيدبي و يونيدو والبنك الدولي على النحو الوارد في الوثيقة المتعلقة بحالات التأخير في تقديم الشرائح (UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/13؛ السنوية)

(ب) ملاحظة أن 38 من أصل الشرائح السنوية الـ 49 للاتفاقات المتعددة السنوات التي كانت واجبة التقديم قد قدمت في موعدها إلى الاجتماع الخمسين، إلا أنه لم يمكن النظر في تسع منها للموافقة عليها لعدم استيفاء الطلب وهذا شرط للموافقة لم تتم تلبيةه و/ أو لم يتم التوقيع على مشروع الوثيقة؛

(ج) الإحاطة علما بضرورة توجيه رسائل بشأن الشرائح السنوية التالية التي كانت واجبة التقديم إلى الاجتماع الخمسين، وأسباب التأخير المذكورة، وتشجيع الوكالات المنفذة وحكومات المادة 5 المعنية على تقديم هذه الشرائح السنوية إلى الاجتماع الحادي والخمسين:

السبب في عدم تقديم الطلب حسبما أفادت به الوكالة المنفذة	الشرائح	القطاع	الوكالة	البلد
أحيلت إلى يونيدو	2006	الإزالة التدريجية لمركبات الكلور فلورو كربون	البنك الدولي	أنتيغوا وبربودا
ستقدم إلى الاجتماع الثاني والخمسين	2005	الإزالة التدريجية لمركبات الكلور فلورو كربون	البنك الدولي	جزر البهاما
ستقدم إلى الاجتماع الحادي والخمسين.	2005	الإزالة التدريجية للمواد المستنفدة للأوزون	يوندبيي	بنغلادش
لا يزال التوقيع على وثيقة المشروع متأخرا. وأشارت وحدة الأوزون الوطنية إلى أنه سيتم التوقيع على المشروع في نهاية سبتمبر/أيلول.	2006	الإزالة التدريجية للمواد المستنفدة للأوزون	يوندبيي	بنغلادش
لا يزال التوقيع على وثيقة المشروع متأخرا. وأشارت وحدة الأوزون الوطنية إلى أنه سيتم التوقيع على المشروع في نهاية سبتمبر/أيلول.	2005	الإزالة التدريجية للمواد المستنفدة للأوزون	يونيب	بنغلادش
تأخرت الحكومة في التوقيع على مشروع الوثيقة.	2006	الإزالة التدريجية للمواد المستنفدة للأوزون	يونيب	بنغلادش
تأخرت الحكومة في التوقيع على مشروع الوثيقة.	2005	الإزالة التدريجية للمواد المستنفدة للأوزون	يونيدو	البوسنة والهرسك
لم يمكن إتمام المراجعة لأغراض التحقق في موعدها.	2007 واجبة التقديم في 2006 حسب خطة العمل لعام 2006	الإزالة التدريجية لمركبات الكلور فلورو كربون (خدمات التبريد/تجميع الثلاجات/المذيبات)	يونيدو	إيران
قدمت إلى الاجتماع الثامن والأربعين ولكن سحب بناء على طلب الأمانة.	2008 واجبة التقديم في 2006 حسب خطة العمل لعام 2006	الإزالة التدريجية لمركبات الكلور فلورو كربون (خدمات التبريد/تجميع الثلاجات/المذيبات)	يونيدو	إيران
قدمت إلى الاجتماع الثامن والأربعين ولكن سحب بناء على طلب الأمانة.	2005	الإزالة التدريجية لمركبات الكلور فلورو كربون	فرنسا	كينيا
تحقق تقدم مؤخرا من أجل الحصول على توقيع بشأن القواعد المنظمة للمواد المستنفدة للأوزون ولذا لم تكن هناك حاجة لشريحة عام 2006 في ذلك الوقت.	2006	الإزالة التدريجية لمركبات الكلور فلورو كربون	يوندبيي	نيجيريا

د - الإحاطة علما بضرورة توجيه رسائل بشأن الشرائح السنوية التالية التي قدمت إلى الاجتماع الخمسين لكن لم يتم النظر فيها للموافقة عليها للأسباب المذكورة، وتشجيع الوكالات المنفذة وحكومات المادة 5 المعنية على تقديم هذه الشرائح السنوية إلى الاجتماع الحادي والخمسين:

السبب في عدم النظر في الطلب للموافقة عليه	الشرائح	القطاع	الوكالة	البلد
لم تتحقق مراحل الأداء. سينظر في الموافقة على الطلب في الاجتماع الحادي والخمسين.	2007 واجبة التقديم في 2006	مواد رغوية	البنك الدولي	الصين
لم يقدم تقرير التحقق.	2006	خدمات التبريد	يونيدو	الصين
لم يتم التوقيع على الاتفاق ووفق على تقديم الطلب في الاجتماع الحادي والخمسين.	2006	الإزالة التدريجية للمواد المستنفدة للأوزون	يونديبي	كوبا
لم يقدم تقرير التحقق.	2005	الإزالة التدريجية لمركبات الكلور فلورو كربون	يونديبي	نيجيريا
لم يكن التحقق كافيا وكانت هناك قضايا تتعلق بالامتثال.	2005	الإزالة التدريجية لمركبات رابع كلوريد الكربون	يونيدو	باكستان
تقرير التحقق مفقود.	2006	الإزالة التدريجية لمركبات الكلور فلورو كربون	البنك الدولي	الفلبين
لم يتم الإفراج عن الشريحة السابقة قبل تقديم الطلب الحالي ولم يرد تقرير التحقق في موعده.	2006	الإزالة التدريجية لمركبات الكلور فلورو كربون	يونيدو	فنزويلا